

Amtsblatt

der f. f.

Bezirkshauptmannschaft

Pettau.

4. Jahrgang.



Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v

Ptuji.

4. tečaj.

Nr. 31.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K,
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K,
za poštini podvržene naročnike 7 K.

Št. 31.

Abonnements-Kostenzahlung für das Amtsblatt pro 1901.

Die geehrten Privatabonnenten, die Herren Gemeindevorsteher, Ortsschulräthe und hochw. Pfarrämter, welche mit der Abonnementsgebühr für das Amtsblatt pro 1901 noch im Rückstande sind, werden ersucht, die bezüglichen Beträge ehestens einzufenden.

Rundmachungen der Bezirksschulräthe.

An sämtliche Ortsschulräthe.

3. 1278, 545, 695
P. O. R.

Zur Verfassung der Ortsschulfonds-Voranschläge.

Nach Art. V des Gesetzes vom 22. December 1872, L.-G.-Bl. Nr. 46, betreffend die Auftheilung der Schulconcurrentkosten hat der Ortsschulrath spätestens im Monate Oktober jeden Jahres nach Feststellung des Voranschlages über die Einnahmen und Ausgaben des Ortsschulfonds für das folgende Jahr die Auftheilung des allfälligen Abganges auf die theilhaftigen Gemeinden vorzunehmen.

In der ersten Hälfte des Monates November ist die auf jede Ortsgemeinde aufgetheilte Beitragsziffer dem betreffenden Gemeindevorsteher mit dem Besatze bekanntzugeben, dass gegen dieselbe die Beschwerde an den Landesauschuß durch 14 Tage offen stehe.

Der Gemeindevorsteher hat den Schulbeitrag nach dem Ansatze des Ortsschulrathes in den Jahresvoranschlag der Ortsgemeinde auch dann aufzunehmen, wenn er den Recurs dagegen ergriffen hat.

Die Ortsschulräthe werden daher angewiesen, in der ersten Hälfte des Monates September in einer ordnungsmäßig einzuberufenden Ortsschulrathssitzung den Voranschlag für den Ortsschulfond festzustellen und ein Exemplar des Voranschlages bis 16. September anher vorzulegen.

Dem Voranschlage ist anzuschließen:

1. Das Sitzungsprotokoll,
2. die Einladungscurrende,

Placati je naročnino na uradni list za leto 1901.

Častiti zasobni naročniki, gospodje občinski predstojniki, krajni šolski sveti in veleč. župnijski uradi, kateri še niso vplačali naročnine na uradni list za leto 1901 se prosijo, da vpošljejo dotično naročnino kar najhitreje.

Naznanila okrajnih šolskih svetov.

Vsem krajnim šolskim svetom.

Štev. 1278, 545, 695.
P. O. R.

Kako sestavljati proračune krajnih šolskih zakladov.

Po členu V. zakona z dne 22. decembra 1872. l., dež. zak. šte. 46, zadevajoč porazdelitev prispevkov za šolo, porazdeliti ima krajni šolski svet najkasneje oktobra meseca, ko je določil proračun o dohodkih in izdatkih krajnega šolskega zaklada za prihodnje leto, slučajni primanjkljaj na vdeležene (vsolane) občine.

V prvej polovici novembra meseca naznaniti ima na vsako občino porazdeljeni prispevni postavki dotičnemu občinskemu predstojniku z dostavkom, da, more zoper porazdelitev tekom 14 dni vložiti priziv na deželni odbor.

Občinski predstojnik vpostaviti ima prispevek za šolo, kakor ga je postavil krajni šolski svet, v letni proračun občine tudi tedaj, ako se je vložil priziv.

Krajnim šolskim svetom se toraj naroča, da določijo proračun krajnega šolskega zaklada v seji krajnega šolskega sveta, katero je redno sklicati v prvi polovici septembra meseca, in da vpošljejo semkaj do 16. dne septembra eden izvod proračuna.

Proračunu je priložiti:

1. Zapisnik o seji,
2. povabilno okrožnico,

3. ein Verzeichnis über die Auftheilung der Kosten auf die eingeschulden Gemeinden.

Wenn zur Schulgemeinde nur eine Ortsgemeinde gehört, hat das sub 3 erwähnte Verzeichnis zu entfallen.

Bei der Feststellung des Voranschlags wird vom Ortsschulrathe insbesondere auch darauf Bedacht zu nehmen sein, daß für die bauliche Erhaltung des Schulhauses ein entsprechender Betrag eingestellt wird, weil bei mangelnder Erhaltung später nur desto größere Kosten der Schulgemeinde erwachsen.

Auch muß darauf gedrungen werden, daß der für die Schulreinigung bestimmte Betrag ein derartiger ist, daß hiefür eine entsprechende Reinhaltung thatsächlich platzgreifen kann.

Pettau, am 29. Juli 1901.

3. 1263, 540, 681.
P. O. R.

An sämtliche Schulleitungen.

Zur Aufnahme in die „Steiermärkische Odilien-Blinden-Anstalt“ in Graz.

Zufolge Erlasses des k. k. steierm. Landesschulrathes vom 15. Juli 1901, Z. 4022, werden die Schulleitungen auf die Odilien-Blinden-Anstalt in Graz aufmerksam gemacht und aufgefordert, sich wegen Aufnahme der in den Schulgemeinden vorfindlichen blinden schulpflichtigen Kinder in die Odilien-Blinden-Anstalt an die Direction dieser Anstalt (Graz, Leonhardstraße 110 und 112) zu wenden.

Pettau, am 27. Juli 1901.

An sämtliche Gemeindevorstellungen.

Z. 18936.

Zur Einbringung und Abholung der zur Aichung bestimmten Fässer.

Laut Erlasses des k. k. Handels-Ministeriums vom 30. Juni 1901, Z. 2331, wurde darüber Klage erhoben, daß manchmal Fässer im Aichante längere Zeit lagern müssen, bevor sie geaicht werden und durch das Lagern schadhast werden.

Oft ist ein längeres Lagern der Fässer im Aichante darauf zurückzuführen, daß Parteien die Fässer nicht successive, sondern auf einmal in großer Anzahl und nicht rechtzeitig einbringen oder den für die Abholung der Fässer festgesetzten Termin versäumen.

Die Gemeindevorstellungen wollen daher die in Betracht kommenden Parteien darauf aufmerksam machen, daß es in ihrem Interesse selbst gelegen ist, daß sie die zu ihrem Geschäftsbetriebe benötigten Fässer allmählich und rechtzeitig (an den festgesetzten Amtstagen) zur Aichung beziehungsweise Nachaichung

3. spisek (zaznamek) o porazdelitvi stroškov na vsolane občine.

Obstoji pa šolska občina iz ene same občine, tedaj odpade pod štev. 3. navedeni spisek.

Pri določbi proračuna ozirati se bode moral krajni šolski svet posebno na to, da vpostavi primerno svoto za vzdrževanje šolskega poslopja (za poprave), ker ima pozneje šolska občina dokaj večje stroške, ako se ne gleda sproti na vzdrževanje šolskega poslopja.

Tudi je siliti na to, da je za snaženje šolskih prostorov določena svota tolikšna, da se morejo šolski prostori resnično povsem in dobro snažiti.

Ptuj, 29. dne julija 1901.

Stev. 1263, 540, 681.
P. O. R.

Vsem šolskim vodstvom.

O vsprejemu v zavod „Steiermärkische Odilien-Blinden-Anstalt“ v Gradcu.

Vsled ukaza ces. kr. deželnega šolskega sveta štajerskega z dne 15. julija 1901. l., štev. 4022, opozarjajo se šolska vodstva na zavod Odilien-Blinden-Anstalt v Gradcu, pozivljajoč jih, da se obrnejo v zadevi vsprejema v šolskih občinah nahajajočih se slepih, šolski dolžnosti zavezanih otrok v omenjeni ta zavod za slepe otroke na ravnateljstvo tega zavoda (Gradec, Leonhardstrasse 110 in 112.)

Ptuj, 27. dne julija 1901.

Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 18936.

O dovažanji in odvažanji v meroskus namenjenih sodov.

Vsled odloka ces. kr. trgovinskega ministerstva z dne 30. junija 1901. l., štev. 2331, podala se je pritožba, da morajo včasih ležati sodi v meroskusnem uradu dalje časa, predno se preskusijo, in da se vsled te leže pokvarijo.

Večkrat pa je vzrok, da ležijo sodi dalje časa v meroskusnem uradu ta, ker ne dovažajo stranke sodov polagoma (zaporedoma) — ampak naenkrat v velikem številu — in pravočasno, ali ker zamudijo rok, kateri se je določil za odvoz sodov.

Občinska predstojništva naj toraj opozorijo prizadete stranke na to, da je v lastno njihovo korist, da dovažajo k meroskusu oziroma preskusu v opravilno svoje poslovanje potrebne sode polagoma in pravočasno (ob določenih

einbringen und zu dem bestimmten Abholungstermine wieder abholen.

Pettau, am 24. Juli 1901.

3. 18934.

Unterstützungsschwinder und Spitalsfrequentant.

Siegmund Alois, 35 Jahre alt, nach Mitterdorf zuständig, ein in der Heimatsgemeinde als Landstreicher bekanntes Individuum, ist im Betretungsfalle der schubpolizeilichen Behandlung zu unterziehen.

Pettau, am 27. Juli 1901.

Allgemeine Verlautbarungen.

3. 18908.

Postamt Možganzen.

Mit 1. August d. J. wird bei dem Postamte Možganzen der Landbriefträgerdienst für die Orte Gorischnitz, Samuschen, Formin, Plazerndorf, Gajofzen, Kleindorf, Meretinzen, Sagoitschen, Sobetinzen, Pervenzen, Strelzen und Zinkofzen einerseits u. für die Orte Mezgowez, Dornau, St. Dorothea, Pazing, Unter-Velovlak, Slomdorf, Salmannsdorf, Strelzen und Tibolzen andererseits mit abwechselnd wöchentlich je dreimaliger Begehung eingeführt und aus diesem Anlasse in den Ortschaften Gorischnitz, Samuschen, Kleindorf, Pervenzen, Mezgowez, Dornau und Salmannsdorf je ein Brieffasten aufgestellt. Gleichzeitig werden die Ortschaften Dornau mit St. Dorothea, Pazing und Unter-Velovlak aus dem Bestellungsbezirke des Post- und Telegraphenamtes Pettau in jenen des Postamtes Možganzen überwiesen.

Pettau, am 29. Juli 1901.

3. 18732.

Pferderäude in Sella.

In der Ortschaft Sella der Gemeinde Ternovez ist die Pferderäude ämtlich constatirt worden.

Pettau, am 27. Juli 1901.

3. 18969.

Hundecontumaz in Podgorzen-Samuschen aufgehoben.

Mit Bezug auf die h. ä. Note vom 19. April 1901, 3. 10792, wird allgemein bekanntgegeben, daß die über die Gemeinden Podgorzen und Samuschen verhängte Hundecontumaz mit dem 31. Juli 1891 aufgehoben ist.

Pettau, am 29. Juli 1901.

uradnih dnevih) in da pošljejo ob določenem roku zopet ponje.

Ptuj, 24. dne julija 1901.

Štev. 18934.

Podpore izsleparja in po bolnišnicah se potika

Siegmund Alojzij, 35 let star, pristojen občini Srednja vas (Mitterdorf), ki je v domovinski svoji občini poznat kot vlačugar (potepuh). Ako se zasači, ravna naj se z njim po odgonsko-policijskih ukazih.

Ptuj, 27. dne julija 1901.

Štev. 18908.

Občna naznanila.

Poštni urad v Možganjih.

Z dnem 1. avgusta t. l. vpelje se pri poštenem uradu v Možganjih raznašanje pošte (pisem) za kraje Gorišnica, Samožani, Formin, Placerovci, Gajovci, Malaves, Meretinci, Sagoici, Sobelinci, Prvenci, Strelci in Cinkovci na jedni in na drugi strani za kraje Mezgovci, Dornova, Sv. Doroteja, Pacinje, Spodnji Velovlak, Slomi, Zamanjci, Strelci in Tibolci trikrat v tednu. V ta namen postavijo se nabiralnice v Gorišnici, Samožanih, Malivesi, Pervencih, Mezgovcih, Dornovi in Zamanjih. Istočasno se izločijo iz dostavljalnega okraja poštno-brzojavnega urada ptuj-skega vasi Dornova, Sv. Doroteja, Pacinje in Sp. Velovlak ter se priklopijo poštenu uradu v Možganjih.

Ptuj, 29. dne julija 1901.

Štev. 18732.

Srab pri konjih v Selah.

Uradno se je dognalo, da je nastal v vasi Sele, obč. Ternovec, srab pri konjih.

Ptuj, 27. dne julija 1901.

Štev. 18969.

Odpravlja se pasji kontumac v Podgorcih-Samožanih.

Z ozirom na tuuradni odlok z dne 19. aprila 1901. l., štev. 10792, se v obče razglša, da se odpravlja z dnem 31. julija 1901. l., pasji kontumac, ki se je bil odredil čez občine Podgorci in Samožani.

Ptuj, 29. dne julija 1901.

3. 19135.

Hundecontumaz im Bezirke Radkersburg.

Büchse Erlasses der k. k. Bezirkshauptmannschaft Radkersburg vom 22. Juli 1901, Z. 10144, wurde aus Anlaß der Constatierung des Hundswuthverdachtes in der Gemeinde Laasen die Hundecontumaz über die Gemeinden Grössing, Pichla R., Tieschen, Jörgen, Laasen, Hürth, Radochen und Ober-Purkla verhängt.

Pettau, am 29. Juli 1901.

Štev. 19135.

Pasji kontumac v radgonskem okraju.

Vsled odloka ces. kr. okrajnega glavarstva v Radgoni z dne 22. julija 1901. l., štev. 10144, odredil se je, ker se je uradno dognala pasje stekline sumljivost v občini Laasen, pasji kontumac črez občine Grössing, Pichla R., Tieschen, Jörgen, Laasen, Hürth, Radochen in Ober-Purkla.

Ptuj, 29. dne julija 1901.

3. 19203.

Hindereinfuhr nach dem Schlachthause zu Baden.

Laut Mittheilung des k. und k. Ministeriums des Außern vom 8. Juli d. J., Z. ⁴³⁶⁹²/₉ hat die großherzoglich badische Regierung die Einfuhr von Schlachtvieh (Rindvieh) aus Österreich-Ungarn nach dem Schlachthause zu Baden, dessen Einrichtungen inzwischen eine Verbesserung erfahren haben, unter den üblichen Bedingungen und unter dem Vorbehalte des Widerrufs wieder gestattet.

Pettau, am 29. Juli 1901.

Štev. 19203.

Uvoz goveje živine v kralnico v Baden-u.

Ces. in kr. ministerstvo vnanjih stvari naznanja z odlokom z dne 8. julija t. l., štev. ⁴³⁶⁹²/₉, da je velikovojvodska vlada Badenska zopet dovolila uvoz kralne (goveje) živine iz Avstrijsko-Ogerskega v kralnico v Badenu, katera se je med tem popravila in zboljšala, pod navadnimi pogoji in pridržujoč si zopetni preklic.

Ptuj, 29. dne julija 1901.

Schonzeit des Wildes und der Wasserthiere.

Im Monate August sind in der Schonzeit:

1. **Saarwild**: Rehgeißen und Rehkeze, Feld- und Alpenhasen.
2. **Federwild**: Auer- und Birkhähne, Auer- und Birkhennen.
3. **Wasserthiere**: Keine.

Varovati je divjačino in povodne živali.

Avgusta meseca se ne smejo streljati, ozir. loviti:

1. **izmed štirinošcev**: srne in srnceta, poljski in planinski zajci;
2. **izmed ptičev**: divji petelini in škarjevci (ruševci), divje kure in škarjevke (ruševke).
3. **izmed povodnih živali**: nobenih.

G. B. IV 299/27

43

Edikt.

Vom k. k. Bezirksgerichte Pettau, Abth. I, wird bekannt gemacht:

In der Pupillarsache der mj. Franz, Maria und Ludmilla Iglitsch gelangen am 13. August 1901 Vormittag 9 Uhr, Amtszimmer Nr. 17, nachstehende Forderungen aus dem Verlasse des verstorbenen Kaufmannes Franz Iglitsch zur freiwilligen öffentlichen Versteigerung, als bei:

- | | |
|--|-----------|
| 1. Mojs Kramberger in Storba | 2 K 40 h |
| 2. Lorenz Junger in Poppendorf | 7 " 44 " |
| 3. Johann Plečnik in Pristowa | 14 " 48 " |
| 4. N. Neger, Sägmesser in Weißenegg | 66 " 04 " |
| 5. Kropf junior in Haidin | 24 " 90 " |
| 6. Maria Turkus in Trakostjan | 38 " 10 " |
| 7. N. Topfal in Podwinzen | 2 " 30 " |
| 8. Stefan März in Gruschlaberg | 6 " 34 " |
| 9. Josef und Agnes Rodoscheg in Dolena | 15 " 32 " |
| 10. Anton Kmetič in Haidin | 4 " 34 " |

- | | |
|---|------------|
| 11. Franz Fersch in Roszmünzen | 6 K 38 h |
| 12. Johann und Agnes Wurfo in Poppendorf | 20 " 92 " |
| 13. N. Vaupotič vlgo. Gajset am Rann | 5 " 74 " |
| 14. Johann Berolga in Dobrova | 17 " — " |
| 15. D. Viji, Ziegelmacher bei Mažun in Ragošnik 177 | 177 " 10 " |
| 16. Blas Terčič in Mažl | 4 " 40 " |
| 17. Markus Dufarič in Bisnica | 10 " 10 " |
| 18. Anton Cafuta in Mažl | 15 " 98 " |
| 19. Andreas Krizanic in Bisnjica | 230 " 78 " |
| 20. Michael Lemot in Mažl | 16 " 48 " |
| 21. Benzel Marek in Mažl | 23 " 90 " |
| 22. Blas Dufarič in Svetlin | 26 " — " |
| 23. Franz Raka in Trakostjan | 105 " 74 " |
| 24. Mathias Lozinjet in Gorzaberg | 21 " 50 " |

Die Forderungen werden einzeln um den Nennwert ausgerufen, jedoch auch unter demselben hintangegeben.

Für die Richtigkeit und Einbringlichkeit derselben wird von Amtswegen eine Überweisungsbestätigung ausgefolgt. —

K. K. Bezirksgericht Pettau, Abth. I, am 18. Juli 1901.